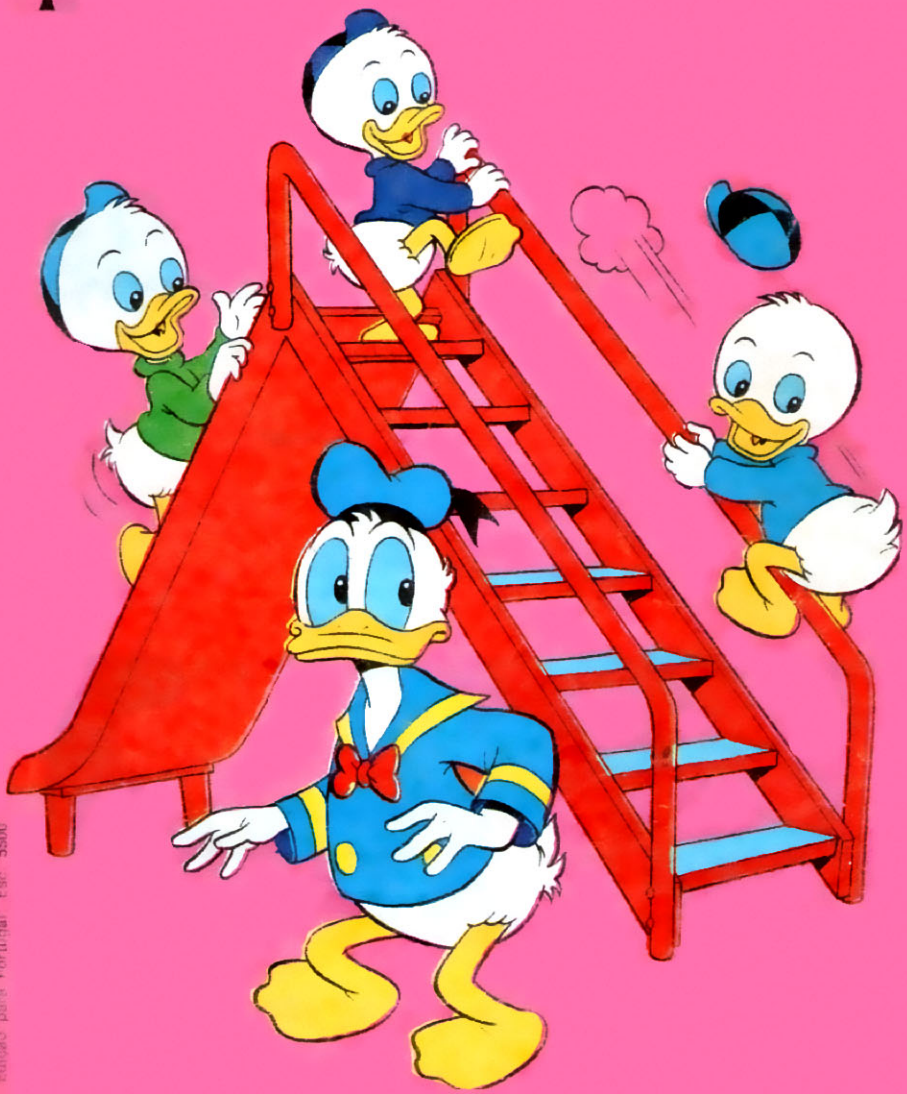
O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

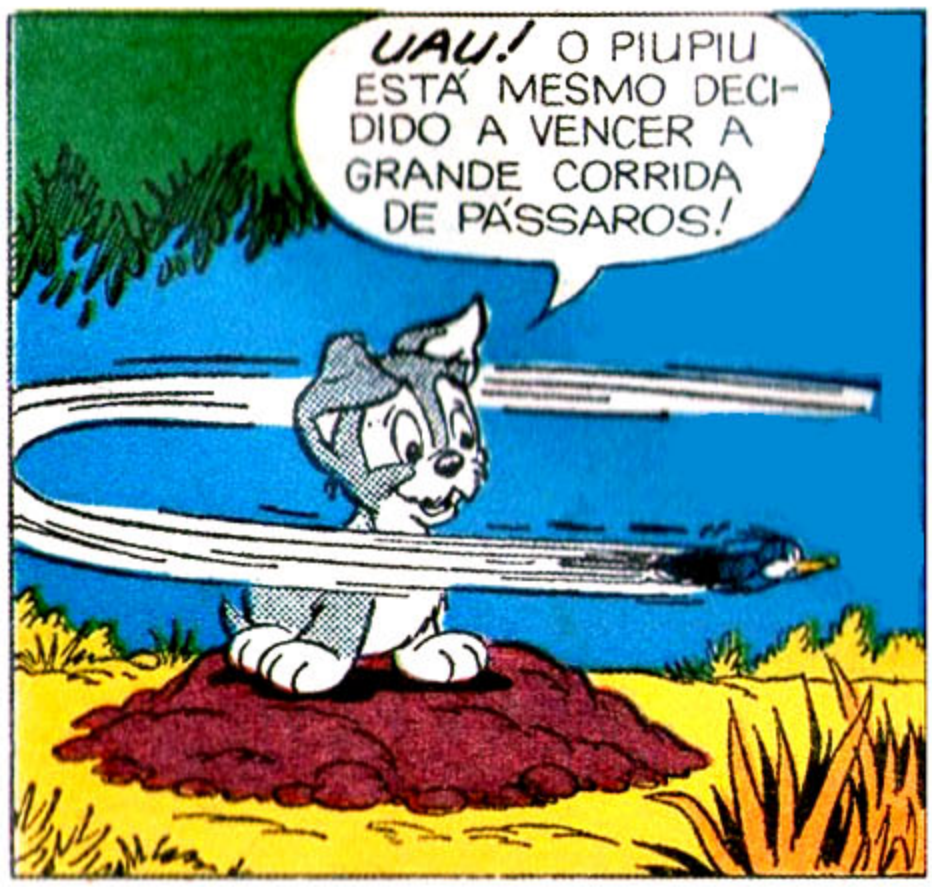
ANO XXII • Nº 1.032 • 20/8/71 • Cr$ 0,60



Edição para Portugal: Esc. 5$00

Walt Disney

TREINO PUXADO



Walt Disney

OS ESCOTEIROS-MIRINS

A BRIGADA DAS GARRAFAS

COMEÇA A PRIMAVERA EM PATÓPOLIS...

A ROSEIRA JÁ ESTÁ BROTANDO!

UM **ESQUILO** JÁ PÔS A CABECINHA PRÁ FORA DE SEU ABRIGO DE INVERNO!

BROTOU UM **NARCISO!**

BROTOU UMA **MARGARIDA!**

E ALI ADIANTE, ESCOTEIROS, **OUTRAS COISAS** ESTÃO BROTANDO!

AS **GARRAFAS, LATAS** E **LIXO** JOGADOS POR GÊNTE MAL-EDUCADA, DURANTE O INVERNO, ESTÁ BROTANDO DA NEVE QUE SE DERRETE!

E TÔDA PRIMAVERA, SÃO OS ESCOTEIROS QUE TÊM DE **LIMPAR A BAGUNÇA!**

E AQUI VAMOS NÓS DE NÔVO, COMPANHEIROS!

TA-RÁ TA-RÁ TA-RÁ!

EM FRENTE, BRIGADA DO **LIXO!**

GARRAFAS À DIREITA! GARRAFAS À ESQUERDA!

©1971 WALT DISNEY PRODUCTIONS

O PELOTÃO "D" RECOLHERÁ AS *LATAS!* O PELOTÃO "J" RECOLHERÁ OS *PAPÉIS!*

OS GENERAIS HUGUINHO, LUISINHO E ZÊZINHO RECOLHERÃO AS *GARRAFAS!*

SIM, SENHOR *G.E.N.E.R.A.L.!* *

* *GRANDE, EXCELSO, NOTÁVEL ESCOTEIRO REMOVEDOR DA ABOMINAÇÃO DO LIXO!*

VEJA! ACHEI UMA GARRAFA COM *DOIS FORMATOS!*

ACHEI UMA DE *TRÊS CÔRES!*

E EU ACHEI UMA EM *CINQUENTA PEDACINHOS!* *UI!*

LOGO...

A BEIRA DA ESTRADA JÁ ESTÁ BEM MELHOR!

DEIXAMOS TUDO *LIMPO* DESDE A CURVA!

ISTO É, *TÍNHAMOS* DEIXADO!

CLANC!

E ASSIM, A MANHÃ TÔDA...

CRÁS!

QUE ABSURDO! HÁ PAIS QUE AINDA COMPRAM GUARANÁS PRÁ *MOLEQUES* ASSIM!

PUXA! RECOLHEMOS **CINCO SACOS** DE GARRAFAS, SÓ NUM QUILÔMETRO!

NADA PODE SER PIOR QUE ISSO!

AH, NÃO!

ENTRE OS TRANSEUNTES MATINAIS ESTÁ UMA ***BRUXA,*** *A CAMINHO DE UMA BRUXARIA...*

AFINAL, CONSEGUI UM ***JEITO*** DE ENTRAR NO DEPÓSITO DE DINHEIRO DO PATINHAS!

ZUM!

O ***JEITO*** É ESTA ***FÓRMULA X,*** UM ÁCIDO PODEROSO, QUE LEVO NA MINHA MOCHILA!

BREVE, ***EU,*** MAGA PATALÓJIKA, SEREI A BRUXA MAIS ***RICA*** DO MUNDO! TENHO ATÉ VONTADE DE FESTEJAR!

ZUM!

♪ VOU COMPRAR UMA VASSOURA A JATO, LEGAL! E ESTA VAI FICAR SÓ PRA VARRER O QUINTAL! ♪

QUE TAL ESTA ***ACROBACIA?***

ZUM!

TÔDA CONTENTE, MAGA VOA PARA SEU ALVO...

O DEPÓSITO DE DINHEIRO DO PATINHAS! QUE IMPONENTE, NO MEIO DA PACÍFICA PATÓPOLIS!

EM TERRA, OS ESCOTEIROS CUMPREM O SEU DEVER...

GARRAFAS SUJAS, GARRAFAS QUEBRADAS! SERÁ QUE NINGUÉM ATIRA FORA **UMA** GARRAFA **BONITA?**

ACHEI UMA! TÔDA LAPIDADA, COM UM **MÔLHO** BRILHANTE DENTRO!

ESSA EU QUERO VER!

É **LINDA!**

EI! VAMOS GUARDÁ-LA PARA A COLEÇÃO DOS ESCOTEIROS!

BOA IDÉIA! VOU GUARDAR NO CHAPÉU, PARA NÃO PERDER!

EM PATÓPOLIS...

SÓ PRA CHATEAR, VOU ENTRAR PELA PORTA À PROVA DE LADRÕES, USANDO MINHA FÓRMULA X!

UMA GOTINHA NA MAÇANÊTA E O ÁCIDO CORROERÁ TÔDA A FECHADURA!

MINHA *FÓRMULA X! SUMIU!*

A GARRAFA DEVE TER CAÍDO QUANDO FIZ AS ACROBACIAS! QUE SORTE *INGRATA!*

VRRRUM!

DONA! DONA! O QUE ESTÁ QUEIMANDO NESSE SEU VEÍCULO ***POLUIDOR*** DA ATMOSFERA?

POLÍCIA

PURO CONCENTRADO DE ***ENXÔFRE*** DO VESÚVIO, SEM CHUMBO! E DAÍ?

PRONTO! DOIS QUILÔMETROS LIMPOS!

E DÚZIAS DE ***GARRAFAS*** VAZIAS, ENSACADAS!

EI! VEJAM! UM ***O.V.N.I.!****

* ***OBJETO VOADOR NÃO IDENTIFICADO!***

UMA BRUXA VOADORA!

É A MAGA PATALÓJIKA!

FOI MAIS OU MENOS AQUI QUE VOEI FEITO UMA PATA TONTA!

E POR FALAR EM PATOS... SERÁ QUE ÊSSES XERETINHAS ANDARAM CATANDO GARRAFAS?

SE ANDARAM, É POSSÍVEL QUE TENHAM APANHADO A MINHA FÓRMULA X!

EI, MAGA! NÃO! NÃO!

TENHA DÓ!

PASSAMOS HORAS APANHANDO ESSAS GARRAFAS!

ENTÃO, PRECISAM DE DESCANSO! SUMAM DAQUI E VÃO TOMAR FÔLEGO!

VÁ EMBORA VOCÊ!

ZITT!

ZITT!

NÓS SOMOS ESCOTEIROS E NÃO DEIXAMOS UMA TAREFA INACABADA!

ZITT!

ZITT!

POIS ESTA VOCÊS VÃO DEIXAR! TENHO DE ACHAR UMA GARRAFA, SEM QUE NINGUÉM SE INTROMETA!

MAS, JÁ QUE SÃO TÃO ÁVIDOS COLECIONADORES DE ***GARRAFAS...***

QUE TAL ACRESCENTAR ***ESTA*** A SUA COLEÇÃO?

PUFF!

♪TRÁ-LÁ-LÁ!♪

NÃO! NÃO PODE ***ENGARRAFAR*** ESCOTEIROS!

ESCOTEIROS NÃO SÃO PIMENTA!

VAMOS ***RECLAMAR*** ÀS AUTORIDADES!

NÃO CONSIGO OUVIR NADA DO QUE ESTÃO GRITANDO... E NINGUÉM MAIS TAMBÉM! EH, EH!

AGORA POSSO PROCURAR MINHA GARRAFA DA FÓRMULA X, EM PAZ!

UI! ÊSSE VIDRO DE BRUXARIA É ***INQUEBRÁVEL!***

INQUEBRÁVEL E À PROVA DE SOM! DESTA VEZ, ESTAMOS PERDIDOS!

VOU FAZER ***SINAIS DE SOCORRO!*** QUEM SABE SE O ***G.E.N.E.R.A.L.*** NOS VÊ?

NÃO ADIANTA! ÊLE E O OUTRO ESCOTEIRO ESTÃO LÁ ***LONGE,*** NA ESTRADA!

QUE SORTE! ALI VEM GENTE!

ÊLES NOS LIBERTARÃO!

?

?

CADA **GARRAFA MALUCA** QUE O PESSOAL JOGA FORA!

IMAGINEM, JOGAR FORA UMA GARRAFA CHEIA DE CRIANÇAS!

MAS COMO SERÁ QUE **ENTRARAM** AÍ?

JÁ VI GARRAFAS COM **NAVIOS** DENTRO! MAS CRIANÇAS?! QUE LEGAL!

DEVE SER ALGUM **GOLPE PUBLICITÁRIO**

ORA, **É CLARO!** VAMOS EMBORA, NÃO VAMOS PERDER TEMPO!

SOCORRO! TIREM-NOS DAQUI! ACUDAM!

NÃO ADIANTA GRITAR, LUISINHO! NÓS PODEMOS OUVI-LOS, MAS ÊLES NÃO NOS OUVEM!

VOCÊS **NASCERAM** AÍ DENTRO?

SIM! UM GRANJEIRO MALUCO PÔS DOIS OVOS AQUI DENTRO, PRÁ CHOCAR!

LOGO, ALGUNS CIENTISTAS PASSAM POR ALI...

O QUE DEDUZ DÊSTE ESTRANHO QUADRO VIVO, DR. ÁGUIA?

DEVE SER ALGUM ***TRUQUE!*** AS LEIS DAS PROPORÇÕES NEGAM UMA PROBABILIDADE DESTAS!

A FÓRMULA MATEMÁTICA É: X É IGUAL À CIRCUNFERÊNCIA DO GARGALO DA GARRAFA, G É IGUAL À CINTURA DOS MENINOS... É IMPOSSÍVEL!

SEM JANELAS, SEM EMENDAS!

TEM DE SER UM ***FENÔMENO NÔVO!***

AHÁ! JÁ ***SEI!***

VOCÊS, PATINHOS, ***NASCERAM*** AÍ DENTRO!

SORRIAM E DIGAM ***SIM*** COM A CABEÇA!

NOTÁVEL O QUE CERTAS PESSOAS FAZEM, PARA CHAMAR A ATENÇÃO!

POUCO DEPOIS...

EI! VEJA, PAPAI! AQUÊLES GAROTOS ESTÃO ***PRESOS*** NAQUELA GARRAFA!

ESTÃO PEDINDO SOCORRO POR SINAIS! ***PARE!***

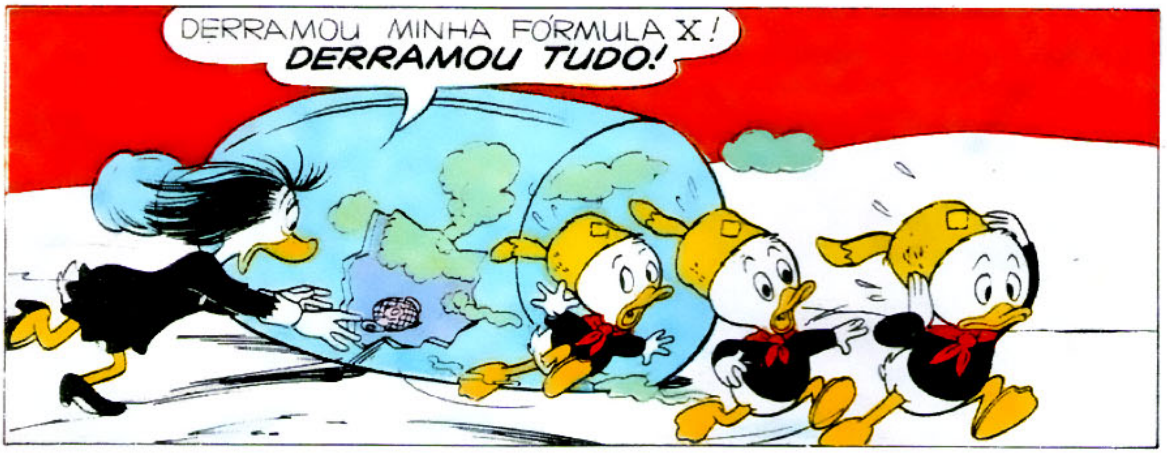
CALMA, FILHO! ISSO NÃO É ***NOSSO*** PROBLEMA!

MILHARES DE CARROS PASSAM POR AQUI, A TÔDA HORA! DEIXE QUE ***OUTROS*** OS TIREM DE LÁ!

EI, ***MÔÇO!*** SOCORRO! SOCORRO!

VEJAM! PODEMOS ROLAR A GARRAFA, COMO UM MOINHO DE ÁGUA!
GRANDE! VAMOS RODANDO ATÉ O QUARTEL-GENERAL DOS ESCOTEIROS!
FALTAM ALGUNS DISPOSITIVOS DE SEGURANÇA NESTE VEÍCULO!
TAIS COMO AMORTECE-DORES E BUSINA!
E DIREÇÃO HIDRÁULICA!
E BREQUES! CUIDADO AÍ NA FRENTE!
QUAC!
BONC!
SEUS BARBEIROS! VOU LHES DAR UMA LIÇÃO DE TRÂNSITO!
BUMP!
VOU... MINHA FÓRMULA X!

PASSEM PARA CÁ ESSA GARRAFA! É MINHA! PASSEM! PASSEM!
LUISINHO, ESSA BRUXA TEM DE NOS SOLTAR, ANTES QUE COMECEMOS AS NEGOCIAÇÕES!
VOU SOLTAR O BRAÇO EM VOCÊS, ISSO SIM! VOU... VOU...
TUM!
VAPT!
BAM!
(PUFF! PUFF!) ESQUECI QUE ÊSSE VIDRO DE BRUXARIA É... PUFF... INQUEBRÁVEL!
SÓ A FÓRMULA X PODE DESTRUÍ-LO!
OUÇAM, MOLEQUES! DERRUBEM UMAS GOTINHAS DÊSSE LÍQUIDO COLORIDO BEM AQUI!
CALMA... CALMA... SÓ UMAS GOTINHAS, EU DISSE!
A... A... A...
FZZT!
OH, NÃÃO!
ATCHIM!

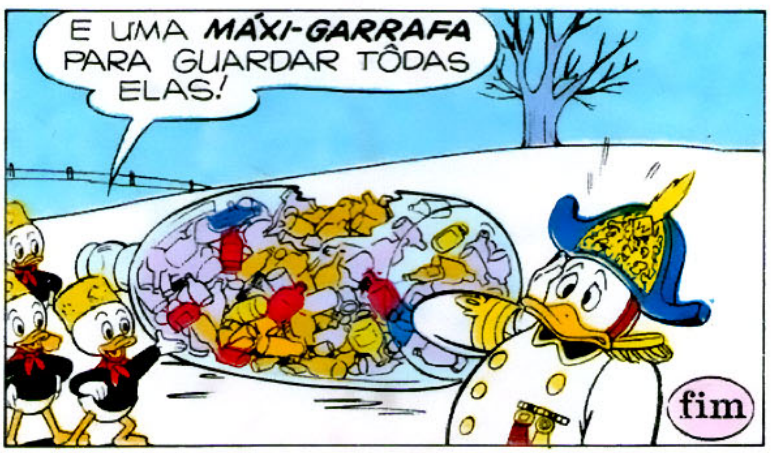

DERRAMOU MINHA FÓRMULA X!
DERRAMOU TUDO!

SETE ANOS DE TRABALHO, PERDIDOS! ÁCIDO FEITO COM ENXÔFRE VESUVIANO, COZIDO COM OS PÊLOS DOS PÉS DO ABOMINÁVEL HOMEM DA NEVE... AI, AI!

QUE HORAS SÃO, ZÈZINHO?
HORA DE VOLTAR A LIMPAR OS ARREDORES, LUISINHO!

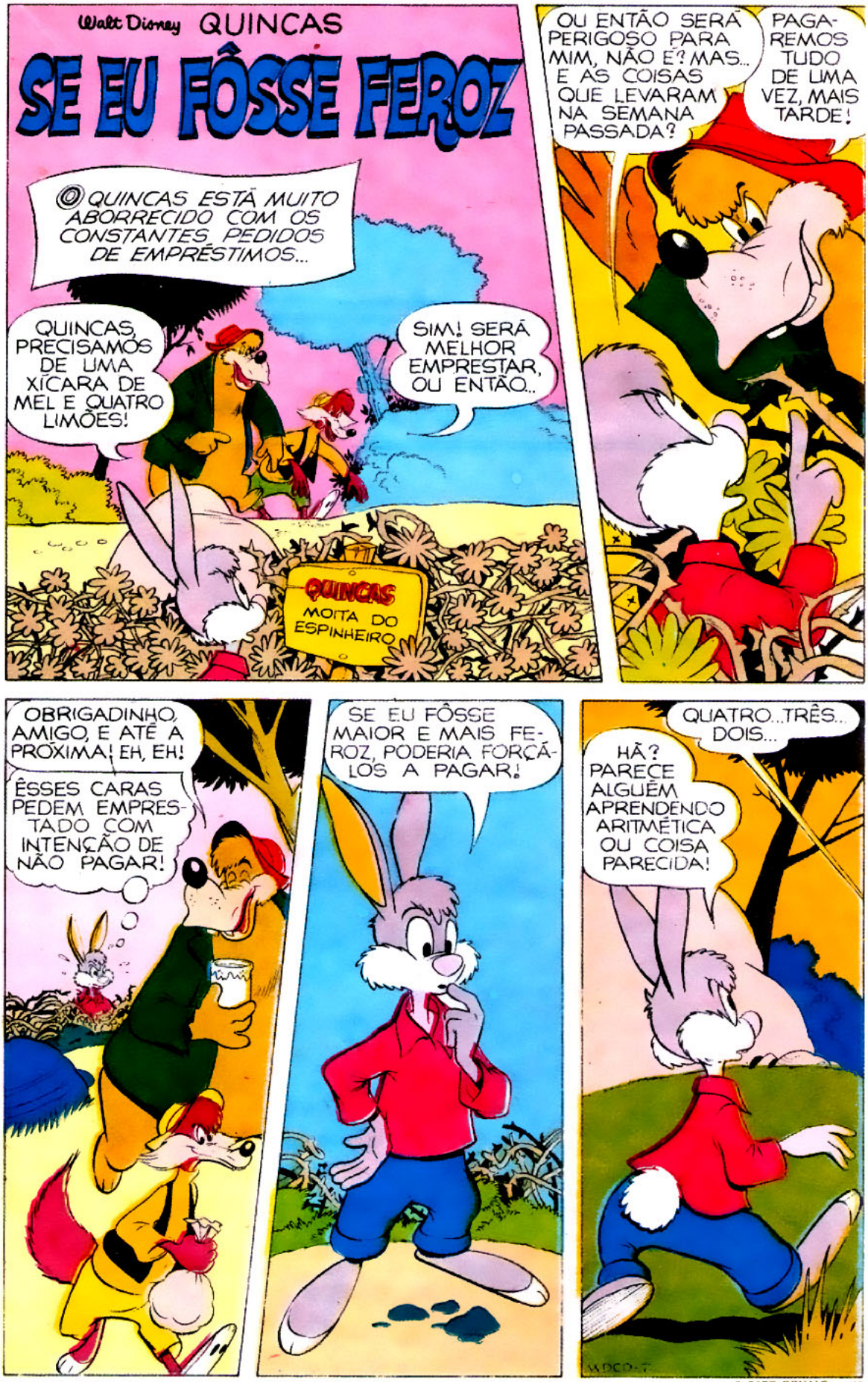
E AO CAIR DA TARDE...
COMO SE SAÍRAM EM SUA MISSÃO DE APANHAR GARRAFAS, ESCOTEIROS?
FOMOS RETARDADOS UM POUCO, G.E.N.E.R.A.L.!

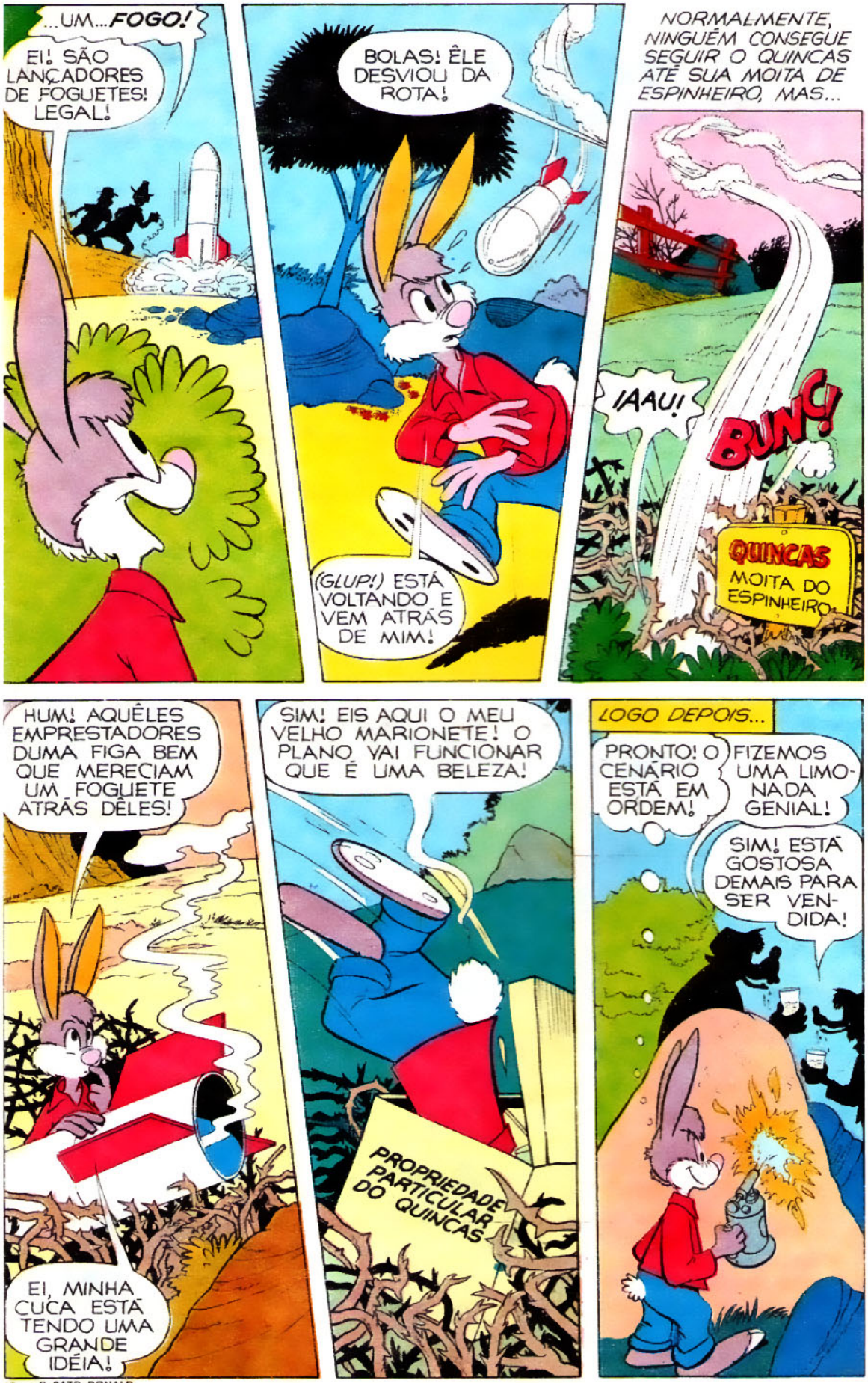
MAS CONSEGUIMOS RECOLHER DEZ SACOS DE GARRAFAS QUEBRADAS, MINI-GARRAFAS E MIDI-GARRAFAS!

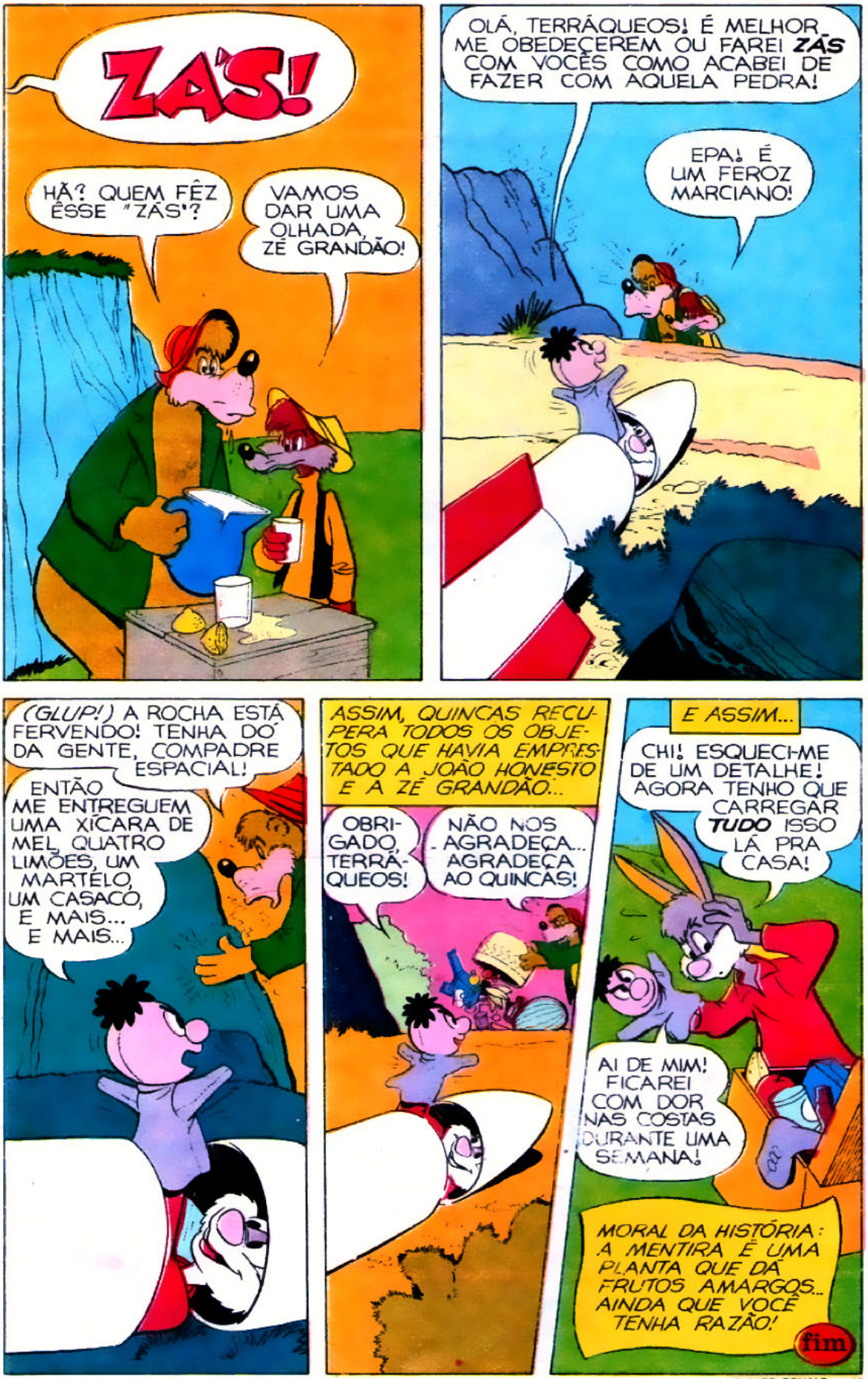

E UMA MAXI-GARRAFA PARA GUARDAR TÔDAS ELAS!
fim

Walt Disney QUINCAS

SE EU FÔSSE FEROZ


O QUINCAS ESTÁ MUITO ABORRECIDO COM OS CONSTANTES PEDIDOS DE EMPRÉSTIMOS...
QUINCAS, PRECISAMOS DE UMA XÍCARA DE MEL E QUATRO LIMÕES!
SIM! SERÁ MELHOR EMPRESTAR, OU ENTÃO...
QUINCAS MOITA DO ESPINHEIRO
OU ENTÃO SERÁ PERIGOSO PARA MIM, NÃO É? MAS... E AS COISAS QUE LEVARAM NA SEMANA PASSADA?
PAGAREMOS TUDO DE UMA VEZ, MAIS TARDE!
OBRIGADINHO, AMIGO, E ATÉ A PRÓXIMA! EH, EH!
ÊSSES CARAS PEDEM EMPRESTADO COM INTENÇÃO DE NÃO PAGAR!
SE EU FÔSSE MAIOR E MAIS FEROZ, PODERIA FORÇÁ-LOS A PAGAR!
QUATRO... TRÊS... DOIS...
HÃ? PARECE ALGUÉM APRENDENDO ARITMÉTICA OU COISA PARECIDA!


...UM... FOGO!
EI! SÃO LANÇADORES DE FOGUETES! LEGAL!
BOLAS! ÊLE DESVIOU DA ROTA!
(GLUP!) ESTÁ VOLTANDO E VEM ATRÁS DE MIM!
NORMALMENTE, NINGUÉM CONSEGUE SEGUIR O QUINCAS ATÉ SUA MOITA DE ESPINHEIRO, MAS...
IAAU!
BUNC!
QUINCAS
MOITA DO ESPINHEIRO
HUM! AQUÊLES EMPRESTADORES DUMA FIGA BEM QUE MERECIAM UM FOGUETE ATRÁS DÊLES!
EI, MINHA CUCA ESTÁ TENDO UMA GRANDE IDÉIA!
SIM! EIS AQUI O MEU VELHO MARIONETE! O PLANO VAI FUNCIONAR QUE É UMA BELEZA!
PROPRIEDADE PARTICULAR DO QUINCAS
LOGO DEPOIS...
PRONTO! O CENÁRIO ESTÁ EM ORDEM!
FIZEMOS UMA LIMONADA GENIAL!
SIM! ESTÁ GOSTOSA DEMAIS PARA SER VENDIDA!


ZÁS!
HÃ? QUEM FÊZ ÊSSE "ZÁS"?
VAMOS DAR UMA OLHADA, ZÉ GRANDÃO!
OLÁ, TERRÁQUEOS! É MELHOR ME OBEDECEREM OU FAREI ZÁS COM VOCÊS COMO ACABEI DE FAZER COM AQUELA PEDRA!
EPA! É UM FEROZ MARCIANO!
(GLUP!) A ROCHA ESTÁ FERVENDO! TENHA DÓ DA GENTE, COMPADRE ESPACIAL!
ENTÃO ME ENTREGUEM UMA XÍCARA DE MEL, QUATRO LIMÕES, UM MARTELO, UM CASACO, E MAIS... E MAIS...
ASSIM, QUINCAS RECUPERA TODOS OS OBJETOS QUE HAVIA EMPRESTADO A JOÃO HONESTO E A ZÉ GRANDÃO...
OBRIGADO, TERRÁQUEOS!
NÃO NOS AGRADEÇA... AGRADEÇA AO QUINCAS!
E ASSIM...
CHI! ESQUECI-ME DE UM DETALHE! AGORA TENHO QUE CARREGAR TUDO ISSO LÁ PRA CASA!
AI DE MIM! FICAREI COM DOR NAS COSTAS DURANTE UMA SEMANA!
MORAL DA HISTÓRIA: A MENTIRA É UMA PLANTA QUE DÁ FRUTOS AMARGOS... AINDA QUE VOCÊ TENHA RAZÃO!
fim

ASSEGURE SEU FUTURO

ESTUDE POR CORRESPONDÊNCIA NO

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Novos lançamentos!

Novas indústrias. Novas fábricas. Novos empreendimentos. Enfim, novas grandes emprêsas surgem a cada dia que passa. É o progresso! E nós do Instituto Universal Brasileiro, para fazer face a êste extraordinário surto de desenvolvimento, ELABORAMOS CURSOS OS MAIS PRÁTICOS E MODERNOS que se possa desejar, a fim de preparar técnicos e profissionais para as imensas oportunidades de trabalho que se proliferam em todo o Brasil. Agora mais dois grandes lançamentos: MECÂNICA GERAL E ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS.

MECÂNICA GERAL — GRÁTIS

Completíssimo curso de Mecânica Geral! Você aprenderá a construir desde uma simples à mais complicada ferramenta, e se tornará suficientemente habilitado a fazer manutenção e revisão das mais diversas máquinas operatrizes, tais como tornos, fresas, plainas, etc. Logo no início dos estudos, já poderá trabalhar como mecânico.

ADMINISTRAÇÃO DE EMPRÊSAS (CURSO PRÁTICO) — GRÁTIS

Esta é uma profissão das mais cobiçadas no momento, por ser a que mais oportunidades oferece agora e também no futuro. E o nosso curso é de tal forma fácil, prático e objetivo que você, para fazê-lo, não precisa de nenhum conhecimento prévio. Em apenas 12 meses será um técnico suficientemente preparado para a chefia, gerência, enfim, administração de qualquer emprêsa.

Palavras de nossos alunos...

Eu era um pequeno lavrador e, sem sair da zona rural, consegui estudar Rádio e Televisão. Hoje tenho minha própria oficina de montagens e consertos e chego a ganhar até Cr$ 150,00 por dia.

José Pereira de Oliveira - Irecê Est. da Bahia

Meus estudos se tornaram muito mais fáceis, pois, graças ao Curso de Madureza Ginasial do I.U.B., ganhei 4 anos de estudos. Hoje já estou quase concluindo o Curso para Professôra Primária.

Angélica V. Barreto Piraputanga - MT

Estou ainda cursando Contabilidade Prática e já fui nomeado funcionário municipal. Atendo, ainda, aos trabalhos contábeis de 30 firmas comerciais. Fica aqui o meu agradecimento ao I.U.B.

Osvaldo S. de Souza Macacu - Sta. Catarina

MANDE-NOS HOJE MESMO O CUPOM AO LADO, PEDINDO GRÁTIS E SEM COMPROMISSO O FOLHETO INFORMATIVO, OU ESCREVA PARA:

INSTITUTO UNIVERSAL BRÁSILEIRO
Av. Gen. Olímpio da Silveira, 685 - Cx. Postal 5058 - São Paulo

Cursos práticos, fáceis e objetivos.

RÁDIO, TELEVISÃO, TRANSISTORES E ELETRÔNICA

GRÁTIS

Ganhe muito dinheiro nesta rendosa profissão e receba, gratuitamente, tôdas as peças e ferramentas para montar 7 excepcionais aparelhos. Ao final dos estudos, terá montado, para si próprio, um extraordinário radiorreceptor, com 3 faixas de onda, a pilha e a luz. Ainda, inteiramente grátis, um injetor de sinais e um multiprovador.

MADUREZA GINASIAL

(de acôrdo com a nova Lei de Diretrizes e Bases da Educação)

GRÁTIS

Em apenas 10 meses, estudando cinco matérias: Português, Matemática, Ciências, História e Geografia, você estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL. Sem sair de sua casa, receberá todo o material de estudos e uma completa assistência de nossos professôres, permitindo-lhe uma rápida e perfeita assimilação do ensino.

MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS

GRÁTIS

Um modernissimo e completo curso de Mecânica de Automóveis, com todos os ensinamentos sôbre qualquer tipo de veículos, nacionais e estrangeiros, que fará de você um mecânico dos mais capacitados. Estude e ganhe dinheiro ao mesmo tempo!

CLÁSSICO – CIENTÍFICO

(MADUREZA)

GRÁTIS

Esta é a melhor oportunidade para você, em apenas 10 meses, obter seu diploma do Clássico ou Científico. As matérias são tão fáceis que você, estudando apenas nos momentos de folga, terá pleno êxito. Agora sim! Você pode decidir ainda hoje seu futuro.

CONTABILIDADE PRÁTICA

GRÁTIS

Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um contabilista prático dos mais capazes. Cada aluno nosso faz a escrituração completa de uma casa comercial. Você ganhará os melhores ordenados e realizará o sonho de uma vida brilhante.

DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
DESENHO MECÂNICO
DESENHO ARQUITETÔNICO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Confie na sua personalidade!

CORTE E COSTURA

GRÁTIS

Aprenda nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. Em pouco tempo será uma excelente modista. Seja uma mulher moderna! Aumente seu valor pessoal e colabore para o bem-estar de sua família.

BORDADO
SECRETARIADO
PORTUGUÊS INGLÊS
AUXILIAR DE ESCRITÓRIO

GRÁTIS

Esta é a oportunidade de ganhar mais e viver melhor!

ELETRICIDADE

Adquira uma perfeita capacidade profissional! Seja um técnico especializado!

Êste cupom é seu.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO 6298

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

Rua..... N.º.....

Cidade..... Estado.....

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

AVENIDA GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO 6298

Sr. DIRETOR:

Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de

..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

Nome.....

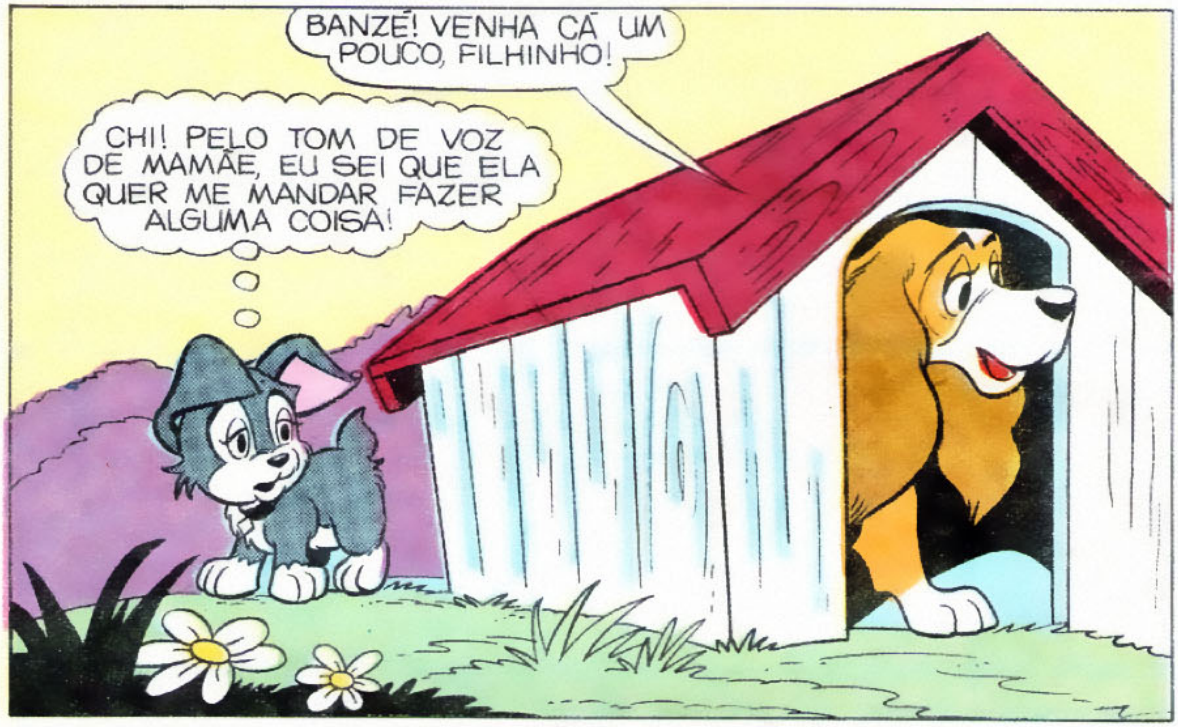
Rua..... N.º.....

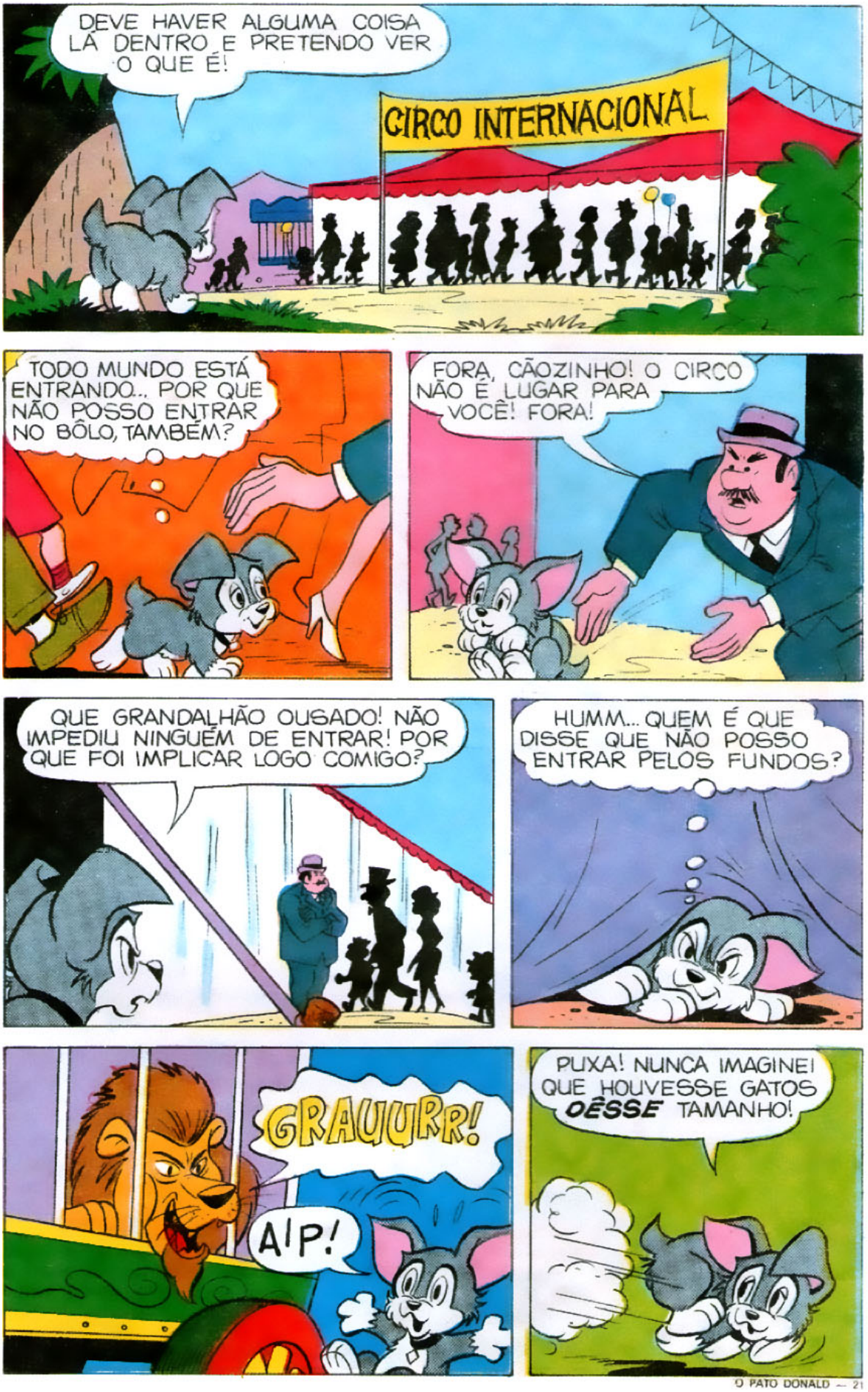
Cidade..... Estado.....

Walt Disney

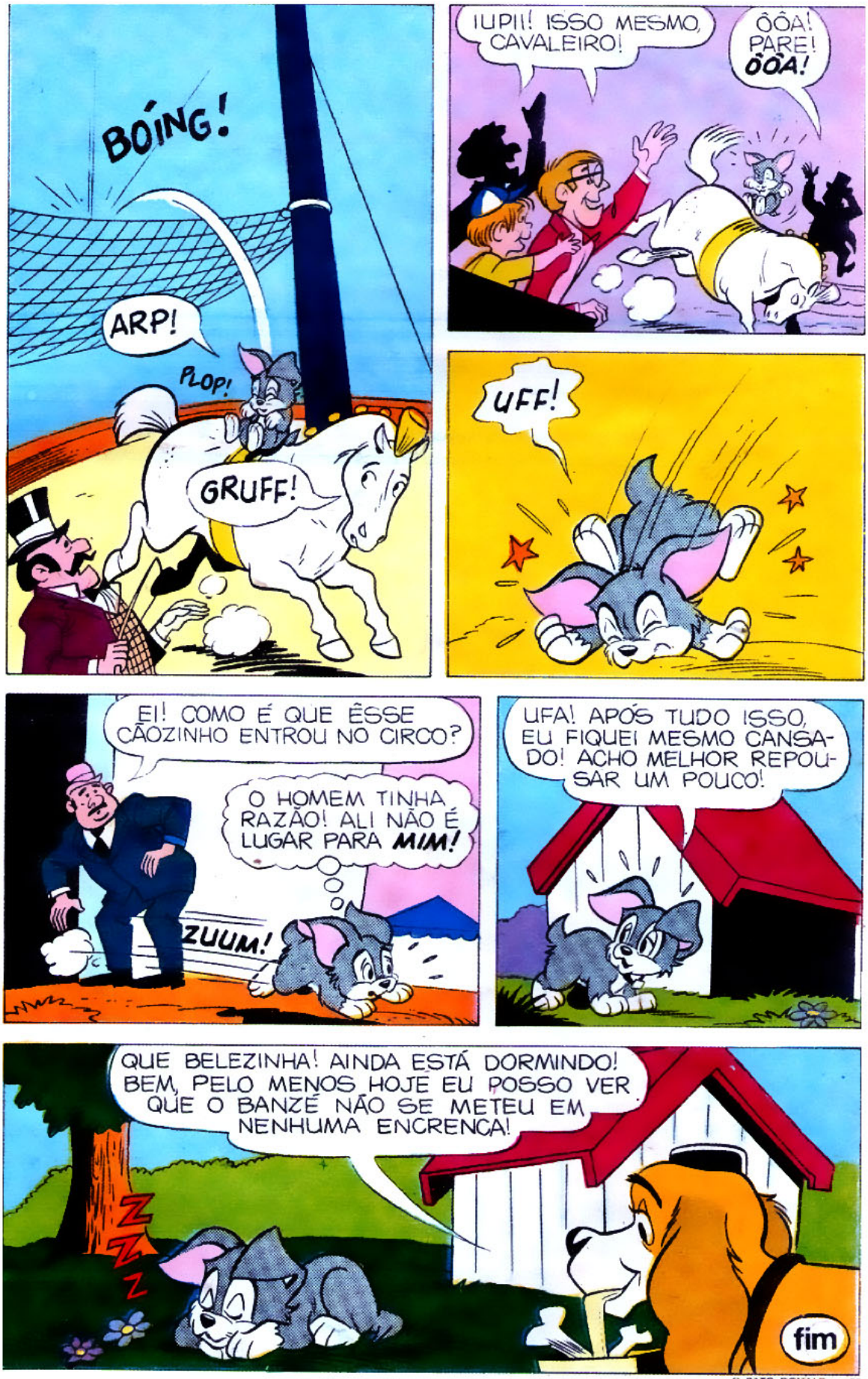
Banzé

INTROMETIDO SEM SER QUERIDO




DEVE HAVER ALGUMA COISA LÁ DENTRO E PRETENDO VER O QUE É!
CIRCO INTERNACIONAL
TODO MUNDO ESTÁ ENTRANDO... POR QUE NÃO POSSO ENTRAR NO BÔLO, TAMBÉM?
FORA, CÃOZINHO! O CIRCO NÃO É LUGAR PARA VOCÊ! FORA!
QUE GRANDALHÃO OUSADO! NÃO IMPEDIU NINGUÉM DE ENTRAR! POR QUE FOI IMPLICAR LOGO COMIGO?
HUMM... QUEM É QUE DISSE QUE NÃO POSSO ENTRAR PELOS FUNDOS?
GRAUURR!
AI P!
PUXA! NUNCA IMAGINEI QUE HOUVESSE GATOS ÔESSE TAMANHO!

GLUP!
TÁÁ-TÁÁÁÁÁ! ♪ ♫
CRAC!
BLAAAAEEEE!
ARP!
QUE LUGAR MALUCO SERÁ ÊSTE?
EPA!
AIP!
CARAMBA! COMO É QUE VOCÊ VEIO PARAR AQUI?
É MELHOR ESPERAR QUE CRESÇAM ASAS EM VOCÊ ANTES DE TENTAR VOAR DE NÔVO!
PLOP!

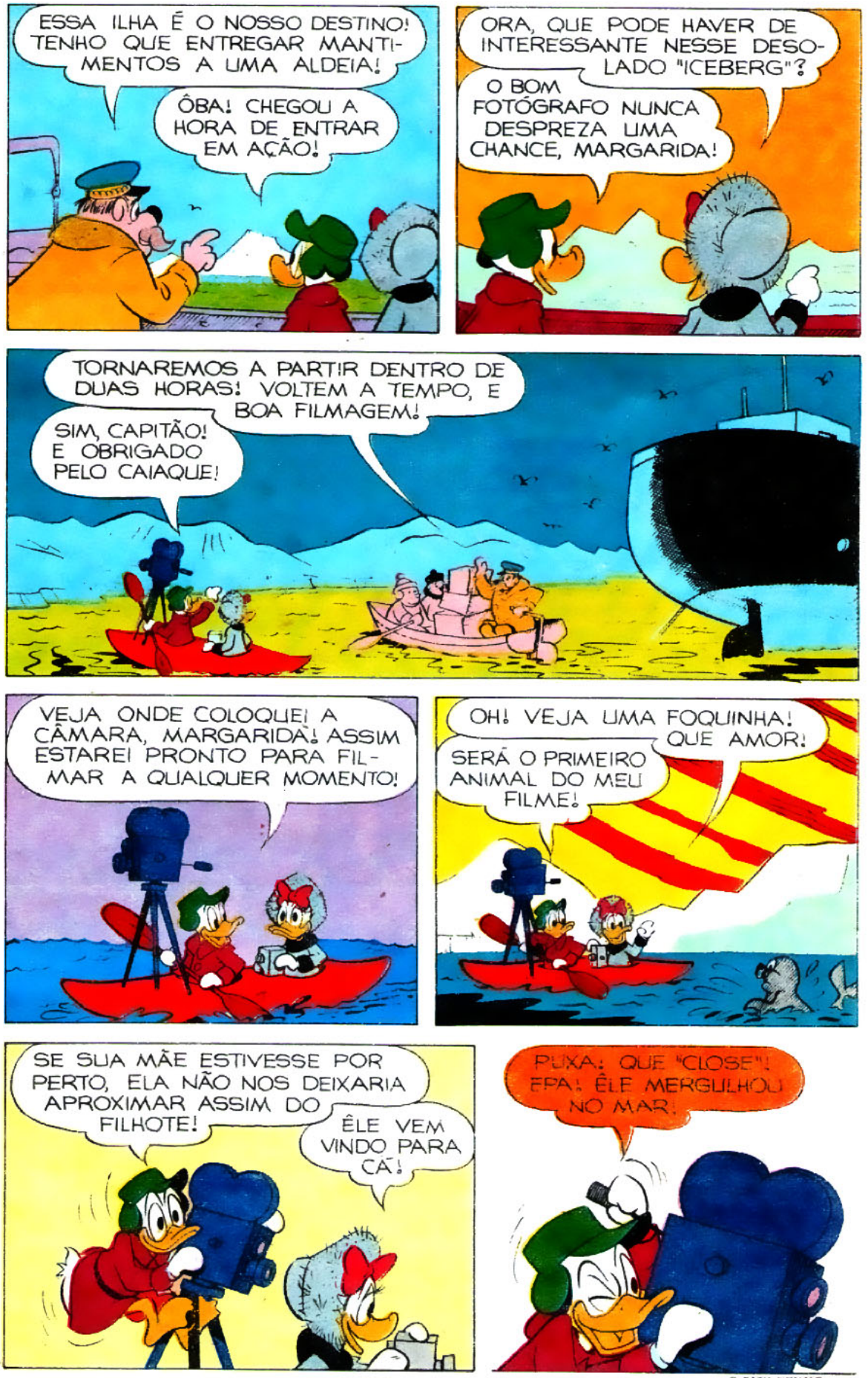

BOING!
ARP!
PLOP!
GRUFF!
IUPI! ISSO MESMO, CAVALEIRO!
ÔÔA! PARE! ÔÔA!
UFF!
EI! COMO É QUE ÊSSE CÃOZINHO ENTROU NO CIRCO?
O HOMEM TINHA RAZÃO! ALI NÃO É LUGAR PARA MIM!
ZUUM!
UFA! APÓS TUDO ISSO, EU FIQUEI MESMO CANSADO! ACHO MELHOR REPOUSAR UM POUCO!
QUE BELEZINHA! AINDA ESTÁ DORMINDO! BEM, PELO MENOS HOJE EU POSSO VER QUE O BANZÉ NÃO SE METEU EM NENHUMA ENCRENCA!
ZZZ
fim

Walt Disney **DONALD**

UM FOTÓGRAFO FORA DE... FOCA

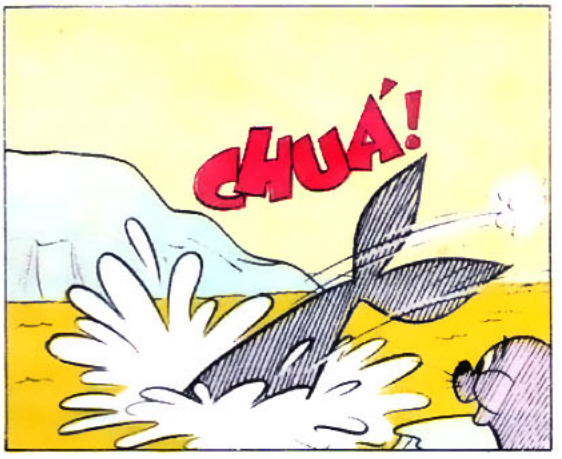
DONALD SE INSCREVEU NO CONCURSO DE FILMES SÔBRE ANIMAIS SELVAGENS, PATROCINADO PELO CLUBE DOS AVENTUREIROS...

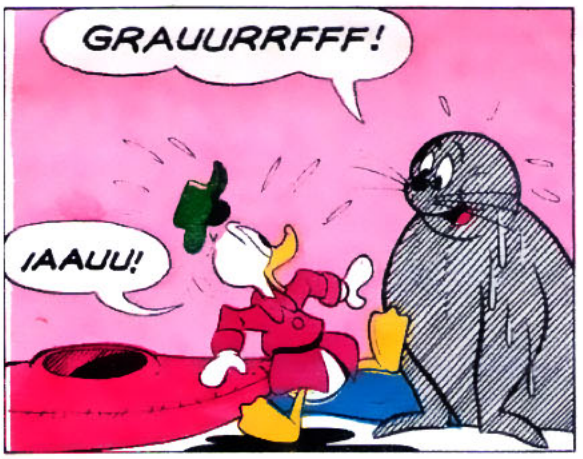
É EMOCIONANTE PARTICIPAR DE SUA VIAGEM FOTOGRÁFICA, DONALD!
AGRADEÇA AO MEU AMIGO, O CAPITÃO VELACHO, MARGARIDA! DEVEMOS TUDO A ÊLE!
ORA, É UM PRAZER TÊ-LOS A BORDO!


ESSA ILHA É O NOSSO DESTINO! TENHO QUE ENTREGAR MANTIMENTOS A UMA ALDEIA!
ÔBA! CHEGOU A HORA DE ENTRAR EM AÇÃO!
ORA, QUE PODE HAVER DE INTERESSANTE NESSE DESOLADO "ICEBERG"?
O BOM FOTÓGRAFO NUNCA DESPREZA UMA CHANCE, MARGARIDA!
TORNAREMOS A PARTIR DENTRO DE DUAS HORAS! VOLTEM A TEMPO, E BOA FILMAGEM!
SIM, CAPITÃO! E OBRIGADO PELO CAIAQUE!
VEJA ONDE COLOQUEI A CÂMARA, MARGARIDA! ASSIM ESTAREI PRONTO PARA FILMAR A QUALQUER MOMENTO!
OH! VEJA UMA FOQUINHA! QUE AMOR!
SERÁ O PRIMEIRO ANIMAL DO MEU FILME!
SE SUA MÃE ESTIVESSE POR PERTO, ELA NÃO NOS DEIXARIA APROXIMAR ASSIM DO FILHOTE!
ÊLE VEM VINDO PARA CÁ!
PUXA! QUE "CLOSE"! EPA! ÊLE MERGULHOU NO MAR!

EMERGIU DE NÔVO! COMECE A RODAR, DONALD!
SIM!
NÃO FOI VOCÊ QUE EU MANDEI RODAR, FOQUINHA!
EI! NÃO AGITE O MAR!
PLAFT!
QUAC! ACUDAM!
NOSSA! VOCÊ SE MACHUCOU, DONALD?
NÃO! MAS A MINHA CÂMARA ESTÁ ENGUIÇADA!
OH, QUE ENCANTO!
VEJA SÓ QUE GRACINHA, DONALD!
QUAC!
EI! VOLTE AQUI COM O MEU CAIAQUE!
POR QUE TANTA AFOBAÇÃO? ÊLE ESTÁ SÓ BRINCANDO!

ARF! GRUFF! ARF!*
?
*CONVERSA DE FOCA: "AQUILO É GENIAL, MAMÃE!"


CHUÁ!


GRAUURRFFF!
¡AAUU!

SOCORRO!
É APENAS A AMISTOSA MAMÃE FOCA! CONSEGUI FILMÁ-LA MUITO BEM!

E-ELA JÁ SE F-FOI?
SIM, E DEIXE BANCAR O TOLO! OU ACABARÁ NÃO FILMANDO NADA!
GRUFF!
GRUFF!

VEJA AGORA ATRÁS DE VOCÊ... UMA BELA DUPLA DE PINGUINS!

ÔBA! ONDE ESTÁ MINHA CÂMARA?

EI! ESTAMOS CERCADOS!
ORA, SÃO SÓ MAIS DOIS VISITANTES! E COMO SÃO CURIOSOS!
POR FAVOR, NÃO VÁ ESTRAGAR A CENA! É UMA BOA CHANCE DE FILMAR A PERSONALIDADE DOS PINGUINS!
QUAC! PERSONALIDADE COM MEU EQUIPAMENTO? NADA DISSO! FORA! SUMAM!
ORA, DONALD! ÊLES SÓ QUERIAM BRINCAR!
QUAC! SÓ ESPERO QUE NÃO TENHAM QUEBRADO A CÂMARA!
ONDE SE ESCONDERAM, SEUS PESTINHAS?
VOCÊ ASSUSTOU OS COITADINHOS!
EIS MAIS DOIS AQUI! SE VOCÊS SE PORTAREM BEM, FILMAREI TÔDA A SUA FAMÍLIA!
VIVA! ÊLES ACREDITARAM EM SUA PALAVRA, MARGARIDA! A PARENTADA ESTÁ TÔDA AÍ!

ÔBA! QUE BELA TOMADA PANORÂMICA POSSO RODAR AGORA! ONDE ESTÁ MINHA CÂMARA?

PUXA, DONALD! VOCÊ OS AFUGENTOU OUTRA VEZ!
CONC!

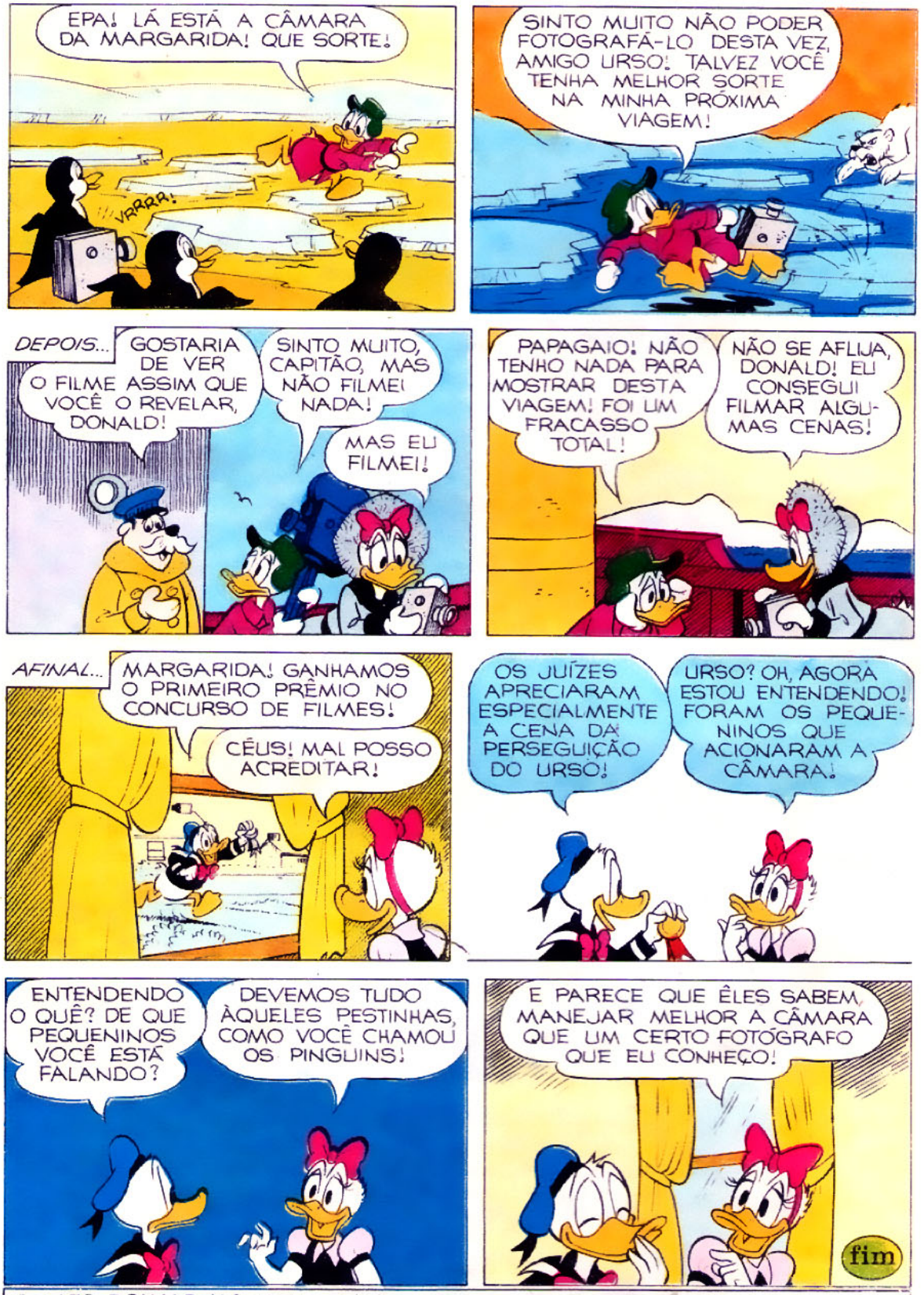
INCLUSIVE OS DOIS PEQUENINOS QUE ESTAVAM COM A MINHA CÂMARA!
PUXA! QUE DIA! QUE AZAR!
PUU! PUU!

É O APITO DO NAVIO, DONALD! O NOSSO TEMPO JÁ SE ESGOTOU!
VOU PROCURAR A SUA CÂMARA, MARGARIDA! ESPERE-ME NO CAIAQUE!

ENTREMENTES, OS CURIOSOS PINGUINS CASUALMENTE APERTAM O BOTÃO QUE FAZ RODAR A CÂMARA, E O RUÍDO DESTA ATRAI UMA MULTIDÃO AO SEU REDOR...

ENQUANTO ISSO...
EI! ESSAS PEGADAS PARECEM SER DE PINGUIM E SEGUEM PARA AQUELA CAVERNA!

SOCORRO! UM URSO BRANCO!
GRAUURR!

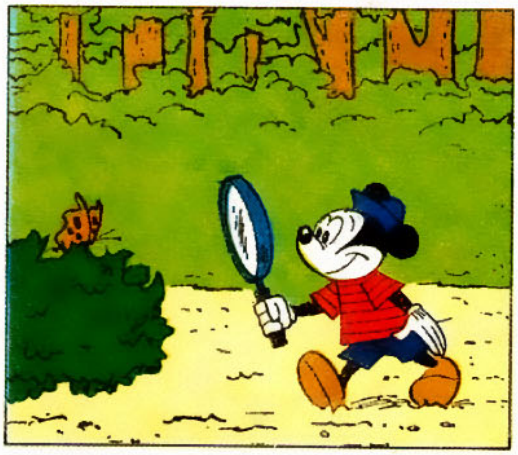

EPA! LÁ ESTÁ A CÂMARA DA MARGARIDA! QUE SORTE!
VRRRR!
SINTO MUITO NÃO PODER FOTOGRAFÁ-LO DESTA VEZ, AMIGO URSO! TALVEZ VOCÊ TENHA MELHOR SORTE NA MINHA PRÓXIMA VIAGEM!
DEPOIS...
GOSTARIA DE VER O FILME ASSIM QUE VOCÊ O REVELAR, DONALD!
SINTO MUITO, CAPITÃO, MAS NÃO FILMEI NADA!
MAS EU FILMEI!
PAPAGAIO! NÃO TENHO NADA PARA MOSTRAR DESTA VIAGEM! FOI UM FRACASSO TOTAL!
NÃO SE AFLIJA, DONALD! EU CONSEGUI FILMAR ALGUMAS CENAS!
AFINAL...
MARGARIDA! GANHAMOS O PRIMEIRO PRÊMIO NO CONCURSO DE FILMES!
CÉUS! MAL POSSO ACREDITAR!
OS JUÍZES APRECIARAM ESPECIALMENTE A CENA DA PERSEGUIÇÃO DO URSO!
URSO? OH, AGORA ESTOU ENTENDENDO! FORAM OS PEQUENINOS QUE ACIONARAM A CÂMARA!
ENTENDENDO O QUÊ? DE QUE PEQUENINOS VOCÊ ESTÁ FALANDO?
DEVEMOS TUDO ÀQUELES PESTINHAS, COMO VOCÊ CHAMOU OS PINGUINS!
E PARECE QUE ÊLES SABEM MANEJAR MELHOR A CÂMARA QUE UM CERTO FOTÓGRAFO QUE EU CONHEÇO!
fim

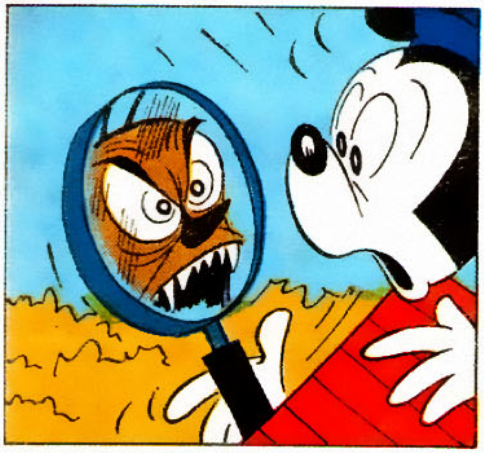
O PATO DONALD N.º 1032 - 20/8/71 - Revista quinzenal da EDITÔRA ABRIL LTDA.

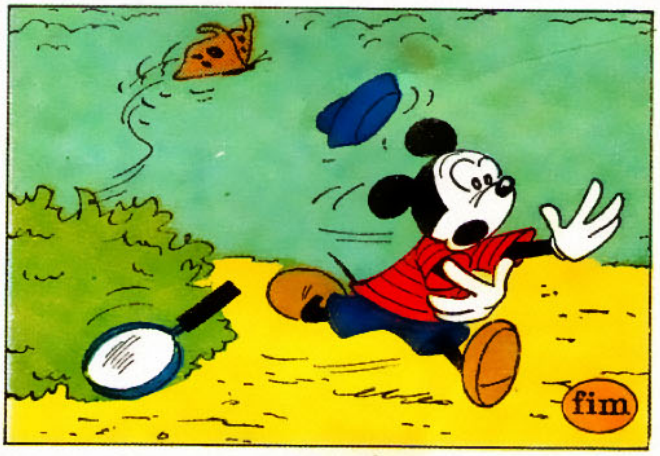
Redação: Av. Otaviano Alves de Lima, 800, tel. 266-0011 / Administração: R. Emílio Goeldi, 575 / Correspondência: Rua Augusta, 1846, tel.: 282-8811, caixa postal 2372, telex 021.553, end. telegr. EDITABRIL, São Paulo / Diretor do Grupo Infanto-Juvenil: Claudio de Souza / Diretor Revistas Infantis: Álvaro Figueiredo / Diretor Responsável: Waldemar de Souza / Preço do exemplar avulso: o constante na capa. Preço da assinatura: o mesmo do exemplar avulso, mais o frete registrado de superfície ou aéreo, multiplicado pelo número de edições do período desejado (máximo de um ano: mínimo de seis meses) / Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se fôr procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais / Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: R. Brigadeiro Tobias, 773; no Rio de Janeiro: R. Sacadura Cabral, 141. Pedidos pelo Correio: caixa postal 945, São Paulo / Temos em estoque só as últimas seis edições / Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, São Paulo / Todos os direitos reservados / Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions.

Walt Disney

O "MONSTRO"







Disneylândia

VEM AÍ!

A GOSTOSURA BRANCA

ERA UMA VEZ UM MENINO CHAMADO PEDRINHO...

EU QUERIA TANTO DESCOBRIR O SEGRÊDO DA GOSTOSURA BRANCA...

POR QUE VOCÊ ESTA PREOCUPADO, PEDRINHO?

EU QUERO SABER POR QUE GALAK E BRANCO E TÃO GOSTOSO.

EU SEI. É UM MÁGICO QUE TRANSFORMA CHOCOLATE EM GOSTOSO GALAK.

É VERDADE, LILI?

É SIM. VAMOS LÁ PARA VOCÊ VER O MÁGICO!

É O MÁGICO QUE FAZ A GOSTOSURA BRANCA.

É MESMO! É MESMO! AGORA EU SEI! VOU CONTAR... OÔPA!

QUE É ISSO?

É O SENHOR QUE FAZ O GALAK, NÃO É?

SIM. COM ESTA VARINHA E COM PURO LEITE NESTLÉ É QUE FAÇO GALAK, A GOSTOSURA BRANCA.

EU SABIA. POR ISSO GALAK É GOSTOSO!

VIVA O MÁGICO, VIVA GALAK!

GALAK

NESTLÉ

A GOSTOSURA BRANCA.

FOI ASSIM QUE PEDRINHO FICOU SABENDO O SEGRÊDO DE GALAK, A GOSTOSURA BRANCA. AGORA ÊLE FOI CORRENDO CONTAR A ESTÓRIA PARA OS SEUS AMIGUINHOS.